



**CONVÊNIO DE COOPERAÇÃO  
ACADÊMICA, CIENTÍFICA E CULTURAL**  
entre a  
**UNIVERSIDADE FEDERAL DA BAHIA,  
SALVADOR, BAHIA, BRASIL**  
e a  
**ESCOLA DE ENFERMAGEM NOSSA  
SENHORA DA CANDELÁRIA  
(UNIVERSIDADE DE LA LAGUNA,  
TENERIFE-ESPAÑA)**

Com o objetivo de fortalecer os laços de cooperação entre o Brasil e a Espanha a Universidade Federal da Bahia, doravante denominada UFBA, representada neste ato, pelo Magnífico Reitor, Prof. Dr. Paulo Cesar Miguez de Oliveira, e a Escola de Enfermagem Nossa Senhora da Candelária (Universidade de La Laguna), doravante denominada EUENSC, representada neste ato, pelo Prof. Dr. Francisco Javier Castro Molina, firmam o presente Convênio de Cooperação Acadêmica, Científica e Cultural.

**CAPÍTULO I  
DO ESCOPO DA COOPERAÇÃO**

**ARTIGO PRIMEIRO:**

As áreas de cooperação beneficiadas por este Convênio incluem qualquer campo do conhecimento, escola, faculdade, instituto, departamento, centro, núcleo ou programa de extensão ou pesquisa que seja considerado de interesse mútuo e que possa contribuir para a consecução das metas estabelecidas pelas Partes.

**CAPÍTULO II  
DAS ÁREAS DE COOPERAÇÃO**

**ARTIGO SEGUNDO:**

Serão prioritariamente promovidas as seguintes atividades:

- Intercâmbio de estudantes de cursos de pós-graduação;
- Colaboração entre professores e pesquisadores no que concerne ao desenvolvimento de projetos de extensão e de pesquisa;

**CONVENIO DE COOPERACIÓN  
ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL**  
entre la  
**UNIVERSIDAD FEDERAL DE BAHÍA,  
SALVADOR, BAHÍA, BRASIL**  
y la  
**ESCUELA DE ENFERMERÍA DE NUESTRA  
SEÑORA DE CANDELARIA (UNIVERSIDAD  
DE LA LAGUNA, TENERIFE-ESPAÑA)**

Con el objetivo de fortalecer los lazos de cooperación entre Brasil y España, de la Universidad Federal de Bahía, representada en este acto por el rector magnífico, profesor Paulo Cesar Miguez de Oliveira, y la Escuela de Enfermería de Nuestra Señora de Candelaria (Universidad de La Laguna), en adelante EUENSC, representada en este acto por el Prof. Dr. Francisco Javier Castro Molina, han firmado el presente Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural.

**CAPITULO I  
EL ÁMBITO DE COOPERACIÓN**

**ARTÍCULO PRIMERO:**

Las áreas de cooperación beneficiados por este acuerdo incluyen cualquier área del conocimiento, escuela, colegio, instituto, departamento, centro, centro o programa de extensión o de investigación que se considere de interés mutuo y puede contribuir a alcanzar las metas establecidas por las Partes.

**CAPÍTULO II  
ÁMBITOS DE LA COOPERACIÓN**

**ARTÍCULO SEGUNDO:**

Serán promovidas principalmente las siguientes actividades:

- El intercambio de estudiantes de postgrado;
- La colaboración entre profesores e investigadores en relación al desarrollo de proyectos de extensión e de investigación;
- La promoción de eventos científicos;
- La orientación y la supervisión conjunta de





- c) Promoção de eventos científicos;
- d) Orientação e co-orientação de dissertações de Mestrados e teses de Doutorado; e participação em bancas examinadoras;
- e) Permuta de material bibliográfico.

### **CAPÍTULO III**

#### **DAS FORMAS DE COOPERAÇÃO**

#### **ARTIGO TERCEIRO:**

Atividades específicas conjuntas, condições para a utilização dos resultados obtidos por meio dessas atividades e arranjos para visitas, intercâmbios e outras formas de cooperação serão desenvolvidos mutuamente para cada caso específico através de um **Termo Aditivo**.

### **CAPÍTULO IV**

#### **DAS FINANÇAS**

#### **ARTIGO QUARTO:**

O presente Convênio não implica em nenhum compromisso financeiro, seja de uma parte, seja de outra. Projetos que envolvem a aquisição e gestão de recursos financeiros estarão sujeitos a Termos Aditivos, nos quais as partes envolvidas devem anexar documentação certificadora do financiamento.

### **CAPÍTULO V**

#### **DO INTERCÂMBIO DE ESTUDANTES**

#### **ARTIGO QUINTO:**

Os estudantes participantes do intercâmbio pagarão as despesas acadêmicas na universidade de origem, ficando isentos do pagamento dos cursos regulares na universidade anfitriã. Quaisquer cursos não-regulares oferecidos pela instituição-anfitriã a pedido da instituição de origem serão cobrados.

#### **ARTIGO SEXTO:**

Os participantes deste acordo arcarão com as despesas para obtenção de visto, viagem, hospedagem, seguro saúde internacional e repatriamento, alimentação, transporte, aquisição de material de estudos, dentre outras, que se façam desejadas ou necessárias durante o período de intercâmbio.

### **CAPÍTULO VI**

#### **REPRESENTAÇÃO INSTITUCIONAL**

- e) tesis de maestría y doctorado, y la participación en tribunales de examen;
- e) Intercambio de material bibliográfico.

### **CAPÍTULO III**

#### **FORMAS DE COOPERACIÓN**

#### **ARTICULO TERCERO:**

Actividades en conjunto específicas, condiciones para el uso de los resultados obtenidos a través de estas actividades y la organización de visitas, intercambios y otras formas de cooperación serán desarrolladas mutuamente para cada caso concreto a través de un convenio específico adicional.

### **CAPÍTULO IV**

#### **FINANCIAMIENTO**

#### **ARTICULO CUARTO:**

El presente Convenio no implica ningún compromiso financiero, de una parte, o de otra. Los proyectos que impliquen la adquisición y gestión de recursos financieros estarán sujetos a Acuerdos Addenda, en los que las partes involucradas deben adjuntar la documentación acreditativa de la financiación.

### **CAPÍTULO V**

#### **INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES**

#### **ARTÍCULO QUINTO:**

Los estudiantes que participan en el intercambio pagarán la matrícula en la universidad de origen, y estarán exentos del pago de los cursos regulares de la universidad de acogida. Cualquier curso no regular ofrecido por la institución de acogida a petición de la institución de origen será cobrado.

#### **ARTÍCULO SEXTO:**

Los participantes de este acuerdo pagarán los gastos de visado, viajes, alojamiento, seguro médico internacional y repatriación, comida, transporte, compra de materiales escolares, entre otros, según sea necesario durante el periodo de intercambio.

### **CAPÍTULO VI**

#### **REPRESENTACIÓN INSTITUCIONAL**





#### ARTIGO SÉTIMO:

As Partes indicam, para responder pela administração das atividades realizadas no âmbito deste Convênio, respectivamente, pela UFBA, a Superintendência de Relações Internacionais, e pela EUENSC, o Setor de Cooperação Internacional.

#### CAPÍTULO VII DA VIGÊNCIA

#### ARTIGO OITAVO:

Este Memorando de Entendimento vigorará por cinco (05) anos a partir da data da última assinatura, podendo ser renovado, por igual período, mediante acordo mútuo, por escrito.

Qualquer uma das partes poderá cancelar o presente Acordo através de notificação, por escrito, até noventa (90) dias antes de seu término, sem prejuízo para as atividades, programas ou projetos que estiverem sendo desenvolvidos.

Assinado pela **UFBA** e pela **EUENSC**, em 2 vias, os dois textos com o mesmo valor legal. Cada parte conservará um exemplar original do Acordo de Cooperação, nas duas versões.

\_\_\_\_\_  
**Professor Paulo Cesar Miguez de Oliveira**  
**Reitor**  
**Universidade Federal da Bahia**

**Data:**

\_\_\_\_\_  
**Professor Dr. Francisco Javier Castro Molina**  
**Director**

**Escola de Enfermagem Nossa Senhora da Candelária (Universidade de La Laguna)**

**Data: 17/07/2024**

#### ARTÍCULO SÉPTIMO:

Las Partes indican, como responsables por la administración de las actividades previstas en el presente Acuerdo, respectivamente, en la UFBA, la Superintendencia de Relaciones Internacionales, y en la EUENSC, el Departamento de Cooperación Internacional.

#### CAPÍTULO VII PLAZO

#### ARTÍCULO OCTAVO:

El presente Acuerdo permanecerá en vigor por cinco (05) años a partir de la fecha de la última firma y podrá ser renovado por igual período mediante acuerdo mutuo por escrito.

Cualquiera de las Partes interesadas podrá cancelar el presente Acuerdo através de comunicación por escrito hasta noventa (90) días antes del vencimiento del Acuerdo, sin daño a las actividades, programas o proyectos que se estén desarrollando.

Firmado por la **UFBA** y por la **EUENSC**, en dos copias, dos escritas en portugués y en español. Las dos Partes conservarán un ejemplar original del acuerdo en las dos versiones que constituyen textos auténticos.

\_\_\_\_\_  
**Professor Paulo Cesar Miguez de Oliveira**  
**Rector**  
**Universidade Federal da Bahia**

**Fecha:**

\_\_\_\_\_  
**Professor Dr. Francisco Javier Castro Molina**  
**Director**

**Escuela de Enfermería de Nuestra Señora de Candelaria (Universidad de La Laguna)**

**Fecha: 17/07/2024**

Este documento ha sido firmado electrónicamente por:

FRANCISCO JAVIER CASTRO MOLINA - DIR.TECN.ENFERMERIA

Fecha: 17/07/2024 - 14:20:57

En la dirección [https://sede.gobiernodecanarias.org/sede/verifica\\_doc?codigo\\_nde=](https://sede.gobiernodecanarias.org/sede/verifica_doc?codigo_nde=) puede ser comprobada la autenticidad de esta copia, mediante el número de documento electrónico siguiente:

0wRlRjtLe2fD1uhs9N0JyB0jivxYsJ7z5



El presente documento ha sido descargado el 17/07/2024 - 14:21:12



---

*Emitido em 26/07/2024*

**ACORDO DE COOPERAÇÃO Nº 104/2024 - GAB/UFBA (12.01.16)**

**(Nº do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)**

*(Assinado eletronicamente em 26/07/2024 07:38 )*

**GUSTAVO ANDRE AFRO LOPES**

*ASSISTENTE EM ADMINISTRAÇÃO*

*SGAF/GAB (12.01.16.27)*

*Matrícula: ###175#0*

Para verificar a autenticidade deste documento entre em <https://sipac.ufba.br/public/documentos/> informando seu número: **104**, ano: **2024**, tipo: **ACORDO DE COOPERAÇÃO**, data de emissão: **26/07/2024** e o código de verificação: **3a20dd932a**